## 投訴調查組在二零零六年及二零零七年處理由囚犯及公眾人士提出的個案總數 Cases of Grievance Related to Prisoners and Public Handled by Complaints Investigation Unit (CIU) in 2006 and 2007

		2006	2007
A.	投訴調查組在二零零六年及二零零七年接獲由囚犯及公眾人士作出的投訴個案總數 Cases of grievance related to prisoners and public received by CIU in 2006 and 2007	172	158
В.	懲教署投訴委員會在二零零六年及二零零七年批簽通過由投訴調查組調查囚犯及公眾人士作出的投訴個案總數(包括於上年度尚未完結的個案) Total CIU cases related to prisoners and public endorsed by Correctional Services Department Complaints Committee (CSDCC) in 2006 and 2007 (Including cases brought forward from last year)	170	167
	(i) 經全面調查的個案數目 Cases after full investigation	90	84
	<ul> <li>結果爲「證明屬實」、「無法完全證實」及「證明另有別情」及有關比率</li> <li>With「Substantiated」,「Not Fully Substantiated」 and 「Substantiated Other Than Reported」 findings and the related ratio</li> </ul>	3 (3.3%)	3 (3.6%)
	<ul> <li>結果爲「虛假不確」及「惡意虛假」及有關比率</li> <li>With「False」and 「False and Malicious」findings and the related ratio</li> </ul>	32 (35.6%)	29 (34.5%)
	<ul><li>結果爲「並無過錯」及有關比率</li><li>With「Faultless」findings and the related ratio</li></ul>	24 (26.7%)	16 (19%)
	<ul><li>結果爲「未能證實」及有關比率</li><li>With「Not Proven」findings and the related ratio</li></ul>	0 (0%)	0 (0%)
	<ul><li>結果爲「無法證實」及有關比率</li><li>With「Unsubstantiated」findings and the related ratio</li></ul>	31 (34.4%)	36 (42.9%)

		2006	2007
	(ii) 經初步調查的個案數目 Cases after preliminary investigation	80	83
	- 結果爲「終止調査」及有關比率 - With「Curtailed」findings and the related ratio	62 (77.5%)	60 (72.3%)
	<ul><li>- 結果爲「無從追究」及有關比率</li><li>- With「Not Pursuable」findings and the related ratio</li></ul>	9 (11.3%)	17 (20.5%)
	- 結果爲「投訴撤回」及有關比率 - With「Withdrawn」findings and the related ratio	9 (11.3%)	6 (7.2%)
	懲教署投訴委員會在二零零六年及二零零七年批簽通過上述(B)項的有關結果 Results in item (B) above endorsed by CSDCC in 2006 and 2007		
	- 建議改善方案 Recommendation for service improvement	19	14
	- 向囚犯作出紀律處分 Disciplinary proceedings instituted against inmate	0	2
	- 向懲教人員給予忠告訓示 Advice given to staff	4	8
	在二零零六年及二零零七投訴調查組依既定程序處理 及非投訴性質個案總數 Total non-complaint cases handled and resolved by CIU in 2006 and 2007 in accordance with the laid down procedures		111
E.	尚待投訴調查組完成調查的個案 Cases awaiting completion of investigation by CIU	61	52

Notes: Individual figures may not add up to the total due to rounding.